

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΜΟΝΑΔΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Διευθυντής: Χ. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΑΝΣ
Συνδιευθυντής: Π. ΠΕΤΣΚΟΣ

Έτος 14ον - Αριθ. Φύλλου 1069
Γραφεία: Όδός Μητροπόλεως 25

Τιμή Φύλλου Δραχ. 6
Έτος ίδρύσεως 1923

ΤΡΙΤΗ
24 Νοεμβρίου 1936

ΠΑΡΕΛΘΟΝ, ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΜΕΛΛΟΝ

Τώρα όποτε τρίμηνον και πλέον έχει παρέλθει και τα πράγματα ήρχισαν ήδη αποκρυσταλλούμενα εις την νέαν των ύγιαι και θετικήν μορφήν, τώρα είναι βεβαίως ευκολώτερον να γίνει μία ακριβής σύγκρισις και αντιδιαστολή μεταξύ των συνθηκών του παρελθόντος και του παρόντος. Και παρελθόν είναι το πρό της 4ης Αυγούστου, παρόν δε το μετ' αὐτήν διάστημα.

Η ημέρα αὕτη εστάθη σάν ένα φράγμα πελώριον μέσα εις τήν τροχίαν των χρόνων το όποιον έχωρισε τήν Νεωτέραν Ἑλληνικήν ιστορίαν εις δύο περιόδους. Η μία, περίοδος της Κοινοβουλευτικής φαυλότητος, της ιλαροτραγικής «Δημοκρατίας» της τρομερῆς ρευούλας και της τελείας των πάντων εξαχρειώσεως. Η ἄλλη, αὕτη τήν όποιαν σήμερον διανύομεν, ή περίοδος της ανασυγκροτήσεως, της περισυλλογῆς και του ανθρωπικου έργου, του έργου το όποιον συνεχίζεται με γοργότητα και επιμέλειαν δια να φθάση κάποτε εις τήν απόλυτον Ἑλληνικήν ευημερίαν και κραταιότητα. Και το έργο αὐτό το λαμπρόν και σωτήριο άφετηρίαν έχει τήν ιστορικήν της 4ης Αυγούστου ήμέραν, τήν ήμέραν ή όποιά θα μείνη πάντοτε με χρυσά και ανεξίτηλα γραμματα χαραγμένη εις τάς σελίδας της Ἑλληνικής ιστορίας, ώσαν ένα σύμβολον λαμπρόν του άφωπνίσματος ενός ολοκληρου λαου και της απελευθερώσεώς του από των δεσμών τα όποις ή Κοινοβουλευτική Φαυλότης και ό κομματισμός του είχαν επιβάλει. Το έγχείρημα της 4ης Αυγούστου υπήρξε μία πράξις ανθρωπίνων πατριωτών και πραγματικών Ἑλλήνων, υπαγορευθεῖσα από τήν επιτακτικήν ανάγκην των πραγμάτων και εύσα αναμφιβόλως το μόνον μέσον δια του όποιου ήτο δυνατόν να άνακοπή ό όλεθριος κατήφορος εις τόν όποιον ή Ἑλλάς είχε παροσυρθεῖ και να προληφθεῖ ή εις έρείπια κατάρρευσις σύμπαντος του Ἑθνικοῦ εικοδομηματος. Υπήρξεν ή 4η Αυγούστου μία ήμέρα ή όποιά έάν δεν άνέτελλεν, έντός όλίγου ίσως χρόνου πάλιν το Ἑλληνικόν θα είχε αβύσει.

Όλοι με φρίκην πραγματικήν αναλογίζονται

το φοβερόν και σκοτεινόν εκείνο παρελθόν. Το κράτος ήτο μία έννοια άνύπαρκτος, ή έξουσία μία λέξις κενή. Απολύτως και τελεία άναρχία έπικράτει, πλήρης δέ παραλυσία διήπε τόν δημόσιον μηχανισμόν. Ο Ἑθνικός πλοῦτος κατεσπαταλάτο από άσυνειδήτους και οίκτρους Κυβερνήτας δια να ἱκανοποιούνται τά πλήθη των κομματικών φίλων και να κορένυνται αἱ άξιώσεις και αἱ επιθυμίες των. Ο λαός είχεν εγκαταλειφθεῖ χωρίς καμμίαν πρόνοιαν και φροντίδα. Αἱ άσθένειαι και ή άσιτία έθέρριζον τάς λαϊκάς μάζας και αἱ στρατιαί των άνέργων και των δυστυχών έπληθύνοντο συνεχώς.

Και έτσι ένώ ο λαός βουτηγμένος εις τήν δυστυχίαν και τήν άπόγνωσιν, έστέναζε κάτω από το άσφυκτικόν βάρος των φόρων και της εκμεταλλεύσεως, ένας άλλος κίνδυνος όλέθριος και φοβερός έδημιουργείτο μέσα εις τήν Ἑλλάδα και έμεγάλωνε διαρκώς, άπειλόν να σαρώσει και να καταστρέψη τόπαι, τό φοβερός και ύπουλος κίνδυνος του κομμουνισμού. Τα μισόπανα όργα να της Γ. Διεθνούς και της αίματοβαφούς Μόσχας, τελείως ανανόητα και έλεύθερα διέδιδον παντού τάς δηλητηριώδεις ιδέας των, τάς όποιας ο λαός κορραμένος και άπηλπισμένος ήρχιζε σιγά σιγά να άσπάζεται πιστεύων ότι εις τήν πραγματικοποίησιν των θα εύρισκε τήν εύτυχίαν του. Και οί πλόκαμοι του φοβερού κομμουνιστικού τέρατος εύρίσκοντες έδαφος πρόσφορον χάρις εις τήν κυβερνητικήν άδιανομίαν και κραυάλην, είχαν ύπόβως άπλωθεῖ παντού, όλόνον δε ἔλλειπεν διατε ή έθνική ένότης να διασπασθῇ ανεπανόρθωτος ή Ἑλληνική εικόνη ένεκα να διαλυθεῖ, ή Ἑλλάς δε να άχθεῖ εις μίαν πλήρη και όριστικήν καταστροφήν παραδιδόμενη εις τήν διάθεσιν των διεθνών έγκληματιών της κομμουνιστικής μαφίας. Αλλ' ό καλός Θεός της Ἑλλάδος έπρονόησε, και πρό της έπαπειλουμένης έθνικής συμφορῆς και καταστροφῆς ώρθώσαν άνδρες γενναίους και φιλοπάτριδες οί όποιοι τήν 4ην Αυγούστου, μίαν ήμέραν πρό της τέσον ύπόβλους παρασκευασθείσης έθνικής προδοσίας επενέβησαν.

Η ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΕΚΤΙΜΗΣΙΣ & Ο ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΛΙΟΥΣ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΤΑΣ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω έγκύκλιον δια τήν του άποφυγοῦ Ἀσφαλείας, ήτις έπ' ους άπηλόθυσε ποδός τά άρχή της Χωροφυλακής και Ἀστυνομίας Πόλεων, έξ άφορητής παρατήρησιν άνθρώπων έσχατώς φαινομένων άσέβους και άνοικτεῖς συμπεριφορῆς κατωτέρων κρατικών όργάνων έναντι άποστράτων έθνωματικῶν.

Αφορμήν λαμβάνοντες έξ ύπερβληθέντων ήτις παραπόνων από μέρους άνωτάτου άποστράτου άξιωματικοῦ δια τήν έναντι αὐτοῦ έπιδειχθεῖσαν άνοίκειον και άσεβῆ συμπεριφορῶν έντός άσυν καταστήματος υπό κατωτέρου άστυνομικοῦ υπαλλήλου, καί άμεσα παράγοντα εις τήν έναντιόθεσιν έξετάσεις άπεδείχθησαν δυστυχώς βάσιμα, κρίνουμεν έπ' αὐτοῖς να έκθέσωμεν κατωτέρω τά κατωθί ήμετέρας επί του άντις μένου τούτου έντις μέλου του. τῶν άντιλήψεων, με τήν έκούλην όπως υἱάται άποτελέσονται θέμα οδηγίων και διαταγῶν ήτις πρὸς άπαντας τούς ύφ' ύμῶν.

Ο άπόστρατος άξιωματικός, ός ἄλλως τε συμβαίνει εις άπάσας τάς καλῶς διοικ. υμένες και επί ύγιών άρχῶν συγκεκροτημένης κοινωνίας, τρωματίας τός πρὸς τήν τατόδα ύπογραφείσας αὐτοῦ, άποστέλλεται εις τήν ήραμίαν του ίδιωτικοῦ βίου με τήν ἱκανοποίησιν δια έξπλήρωσε το τιμώτερον του Ἑλληνος πολίτου καθήκον. Αλλ' ή ἱκανοποίησις αὕτη έντελώς ύπαικ μινικῶν χαρακτηριστικῶν έν άρκεί. Δέον να συνακολουθεῖ και ή ίδεοῦς άνω γινώσκεις από μέρους του κοινωνικοῦ συνόλου. Πραγματικοποιεῖται έξ ή άναγνώσεως αὐτῆς δια ή: συνεκδηλωτικῶς δι' ό άπόστρατος άξιωματικός άποτελεῖ τήν κλίμακάν των καθιερωμένων κοινωνικῶν άξιών έν ύψηλόν σύμβολον. Έν τῷ προοίω αὐτοῦ ένασχετοῦται ή ιδέα της αὐτοθυσίας, της αὐταπαρνήσεως, του ήρωϊσμοῦ, ή: άνδιοτελείας της ύποθηφανείας και όλων έν γένει των ύγειών αίσθημάτων, δι' όν προάγονται και εύδοκούνται τά ήρωϊκά πεπραμένα των λαών. Αλλ' ά ή άπονομή της τιμῆς τούτης από μέρους του πολίτου έναντι του άποστράτου άξιωματικοῦ άποτελεῖ έξ άλλων ποσημένον πολιτισμοῦ ή άπονομή τούτης από μέρους των όργάνων της Πολιτείας δηλαυτεῖ οδωσῶδη και έπιτακτικήν αὐτόν ύπαγορεύει. Και ή άποχρέωσις αὕτη επί μᾶλλον έπιτακτική προ-

βέλλει διατε τά άνα τῆς Πολιτείας, δοθέντα και έντολήν και ως εκπροσωποῦντα αὐτήν, είναι φυσικόν να δίδωσι τὸν τόνον και να παρέχων έντά ύπόδειγμα εύγενούς μιμήσεως.

Αντίστοιχοι και άνώμαλοι περιστασεις ταιλατωρήσασαι τήν χάριν ήμῶν μετρί του προσφάτου παρελθόντος, έκλόμισαν έν τινι μέρω το κῆρος των ίερωτέρων του έθνους παραδόσεων. Εις τήν δίνην των παθῶν, έν μέσω των όποιων έπροβλήτετο ή χώρα ήμῶν, είτε έκόντες είς άκοντες περιεπλάκησαν και πολλοί άπόστράται άξιωματικοί. Χάριν της γαλήνης της χώρας ήν ύπεστέθη ή σημερινή Κυβέρνησις, άναγκάστηκε και σήμερον άκόμη να προσφύγη εις τινά μέτρα προληπτικά, τεινοντα εις τήν παρεμπόδισιν των έκνόμων τάσεων, είς ά: και άπόστράτοι άξιωματικοί είχαν παροσυρθεῖ.

Τά μέτρα όμως ταύτα, μέτρα άνάγκης και προνοίας, άπαγορευθέντα έκ λόγων γυνικωτέρων συμφέροντος, δεν είναι δυνατόν να κλονίσωσι τήν οἰομένην της ευγνωμοσύνης του Ἑθνους. Οί άξιοι της πατρίδος δεν έπαυσαν είς θά παύσωσι ποτέ δικαιοσύνην των όρειομένων πρὸς αὐτοῦς τιμῶν. Ηραϊμοί και ήρωῖσσαι εις τά πεδία των μαχῶν θα άποτελέσιν έσαι τίλους της ευγνωστερῆς διακρίσεως. Η προέλευσις των τίλων αὐτῶν άπό οὐδένα πρέπει να λησμονηται. Η δ' έν οὐδέποτε περιουσία έκδηλώσεως της όρειομένης ύλοβαίας άπετέλεσεν ά έκάθεν, από της άσχετοτάρας εποχῆς μέχρι σήμερον το χα ακτινοσκοπικόν γινώσκον τῆς Ἑλληνικής φιλῆς. Τά διδάγματα ή: ιστορίας θημιλοῦντα τήν πεποθήσιν όμῶν και άτόμων έπι τήν ζωικήν ηται και τήν κολεμικήν του Ἑθνου. άποστολήν, άφυσικαυτοῦσι παραλήλως και τὸν χαρακτηριστικό του πολίτου.

Εις πολλὰς χώρας σήμερον το αὐτόσημα της έθνικής ευγνωμοσύνης έναντι των ήρώ της πατρίδος άγωνισθέντων, έχει προσλάβει μορφήν ήρωϊκήν. Εξ ή: οδωρομῆτας πανηγυρικοί ηηγάζονσι των λαῶν οί έκδηλώσεις.

Αυτοῦς παρ' ήμῖν ή Πολιτεία, λόγω των διαμενῶν οικονομικῶν συνθηκών ύφ' ή: ή χώρα άταλεῖ, δεν δύναται να εξασφαλίσῃ άμεσον τήν ύλικήν ευημερίαν της, άποστράτους άξιωματικούς. Περιορίζεται εις τήν παροχήν μικρῶν συντάξεων ανάλόγου πρὸς τήν σημερινήν των πόσον αὐτῆς. Η άνεπαρκεία δε άντιβῶς της ύλικῆς τούτης άμοιβῆς δημιουργοῦν έντονο κῆρος τῆς άποχρέωσις της ήτις τοῦλάχιστον άγνωστῶς. Η έκδηλώσεως της όρειομένης ύλοβαίας έναντι τῶν άπομῶν του σπαιροῦ δεν έπιτόπειται να ύπερῶ από τά άνα τῆς του Κράτους. Κατά μέλλοντα δε λόγον από τά άνα τῆς δημοσίας άσφαλείας και τήν προσοχήν αὐτῶν επί του σημείου τούτου σκοπῶν είναι να προκαταβῇ ή ύπ' όψιν ύμῶν έγκύκλιος. Αλλ' ή ταύτη έντός του κοινωνικοῦ όργανισμοῦ άάκροισις του άποστράτου άξιωματικοῦ, άάκροισις ήτις κατά τήν ώ: άνω διατακτικήν άξίωσιν ήμῶν εύδότως δέον να διαλανθάται των κρατικῶν ό γήτων τήν προσοχήν, γενιῶ άς είκός και ή αντιτοκῶς ύποχρέωσεις. Των ύποχρεώσεων τούτων θα ήτο πιστή πᾶσα μεία. Γενικῶς έγκείται εις τήν συναίσθησιν της ύπεροχῆς ή: άποστράτους έκ της συνεδήσεως της έκτελέσεως ύπεράστου έναντι της Πατρίδος καθήκοντος δεν άνέχειται έκδηλώσεις ή προέξεις από μέρους του τιμωμένου μειωτικῶς του άξιόηρου και της άξιοπερίεως του άξιόματος, το όποιον παρ' τήν οικονομικήν κατέλειψ ή δυσκοιαν τῶν άτόμων, όείον να διατηρηται εις τήν ύψηλήν θέσιν, εις ήν πρὸς τήν Πατρίδα ύπηρετοῖται άνήγαγον αὐτό. Α ά τοῦ

Και ή πατρίς, ή οίκογένεια, ο λαός, ή Ἑλλάς ολόκληρος έσώθη.

Ηδη ή Ἑλλάς είσῆλθεν εις τόν δρόμον της σωτηρίας με πρωτοπόρους τόν Βασίλεα και τούς κυβερνήτας της οί όποιοι ήρωϊκέσκαπανεῖς του Ἑθνικοῦ μεγαλείου και της λαϊκής ευημερίας, άφιερῶθησαν με πάσαν των δυνάμιν εις μίαν έργασίαν έντονον συστηματικήν και ταχείαν. Το καλόν και όλέθριον παρ' όν έσβέσθη πλέον δια παντός, το παρόν καταδεικνύει άδιαψεύστως τήν έξυγίανσιν και τήν άνόρθωσιν και το μέλλον προβάλλει λαμπρόν και φωτεινότατον, έπιφυλάσσει τήν όλοκληρώσιν μιας άπολύτου Ἑλληνικής ευημερίας και κραταιώσεως.

„ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ“

Διεβδομαδιαία εφημερίς
Εκδόσις
Εκδόσις Τρίτην και
Παρασκευήν

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Εσωτερικού δραχ. 100
Εξωτερικού δολ. 5
Νομικῶν προσώπων δρ 300

ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΕΜΒΛΗΜΑΤΑ

Ταῦτα πρέπει ν' ἀντιγράψω-
νται:

ΠΑΝΟΝ ΠΕΤΣΚΟΝ
«Ελευθερίαν» Ἰωάννινα

Αἱ στήλαι μας εἶναι ἀνοι-
κταί εἰς πάντα ἀσχ. λογι-
στικὰ καὶ γινώσκ. ἡμερω-
νὰ ζητήματα.

Διευθυντής Τυπογραφείου
Θ. Παναγιωτίδης
Γούδα 6

Ἐλπίσαν δὲ καὶ οἱ θεοὶ τῆς ἐνεργείας
τοῦ στρατεύματος ἀνίστα-
ναι καὶ ἐνταυτοῖς τὴν ἰδιότητα
αὐτῶν ἐν τῇ κοινῇ ἱεραρχίᾳ
θ' αὖθις θά κατὰ δόξαν πᾶσαν προσπα-
θεῖν ὅπως φοιτῶν ἀντίστοιχῶς δι-
κροῦσιν τὰ ἴδια, εἰδέσκοντες ὅτι οὐκ
ἐστὶν ἡ ἀντιπαράθεσις αὐτῶν ἀντι-
παράθεσις.

Αἱ Αποφύεις Μας

ΜΕ βαθυτάτην ὁδὸν καὶ συν-
τριβὴν μεγάλην ὁ Ἕλληνας λαὸς
ἐκθέσκει προχθὲς τοὺς βα-
σιλεῖς του. Τὰ σπλά των σώμα-
τα ἐκείνη ἀπὸ μίαν μακρὰν εἰς
ἐξήντα παραμονὴν, ἐναπετέθησαν
εἰς τὴν πατρίαν γῆν διὰ νὰ εὖ-
ρουν τὴν αἰώνιον ἀνάπαυσιν.

Τὸ πανελλήνιον μὲ συνεχόμε-
νην τὴν ψυχὴν ἀπὸ ὁδὸν καὶ θλί-
ψιν συνώδευσε νοσῶς τὴν τα-
φὴν των, καὶ θὰ κλίνη πάντοτε
εὐλαβῶς τὸ γόνυ πρὸ των ἱερῶν
των τάφων, των τάφων οἱ ὅποιοι
περιέκλειαν τὰ σώματα των
ἀνθρώπων ἐκείνων οἱ ὅποιοι ἀ-
πετέλεσαν τὰ ἀντικείμενα τῆς
λατρείας, τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ
τῆς ἀφοσίωσης τῆς Ἑλλάδος.

ΠΡΟΧΘΕΣ Κυριακὴν ἐπὶ τῇ
κηδείᾳ των δαιμόνων βασι-
λέων Κωνσταντίνου, Σοφίας καὶ
Ὀλγας, ἐβόλῃ εἰς τὴν Μητροπό-
λιν ἐπιμνημόσυτος δέσις ὃ ἐρ-
νυκαύσας των μεγάλων ψυχῶν
των. Κατ' αὐτὸν παρόντων, ὅλοι
αἱ στρατιωτικαὶ καὶ πολιτικαὶ
ἀρχαί, τὰ σχολία καὶ πλῆθος
κόσμου.

Ἀκολουθῶς τὸ κτ' ὄν συνέρ-
χυσαν εἰς τὴν Κεντρικὴν πλατεί-
αν, ὅπου διὰ των τοποθετηθέντων
μεγαφώνων μετεδίδοντο ἐξ Ἀθη-
νῶν ὅλα οἱ λεπτομέρειαι τῆς κη-
δείας καὶ τῆς ἐν γένει πανθίου
τελετῆς.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Τὴν Κυριακὴν ἐν μέσω ἀφαιστάτου
συρροῆς κόσμου ἐξ ὅλων των Ἑλληνικῶν ἐπαρχιῶν καὶ
τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ ἀπεριγράπτων ἐκδηλώσεων πέν-
θους καὶ λατρείας ἐτελέσθη ἡ κηδεία των ἀειμνήστων
Βασιλέων Κωνσταντίνου, Σοφίας καὶ Ὀλγας. Ἡ νεκρῶ
σιμος ἀκολουθία ἐβόλῃ εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν
χοροστατούντων τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ
τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν.

Μετὰ τὴν ἀφαντάστως μεγαλοπρεπῆ καὶ ἐπιβλη-
τικὴν διαδρομὴν αἰσπται σορεὶ δι' αὐτοκινήτων με-
τεφέρθησαν εἰς τὸ ἐν Δεκελείᾳ Βασιλικὸν Μαυσωλεῖ-
ον ὅπου καὶ ἐναπετέθησαν.

ΑΘΗΝΑΙ. Τὰ τηλεγραφήματα των ξένων ἀντα-
ποκριτῶν ἀναφέρουν ὅτι ἡ κακοκαιρία καὶ ἡ πίπτου-
σα ἀνερχὸς χιὼν ἡμέρισαν τὴν ἀνάπτυξιν σεβερῶν ἐ-
πιχειρήσεων εἰς τὸ μέγεθος τῆς Μαρτίτης. Ἀντιθέτως
εἰ κυβερνητικὴ ἰσχυρίζεται ὅτι κατόρθωσαν δι' ἀν-
τικειδέσεων νὰ ἐκλύθουν κατὰ πολὺ τὸ ρῆγμα τῆς Ἐ-
παναστατικῆς παρατάξεως.

Ἡ κακοκαιρία κατεδίκασεν ἐπιπροσθέτως εἰς ἀδρά-
νικαν καὶ τὰ ἔθνη ἀποσπλάν. Ἐξ ἄλλου ἐπαναστα-
τικῶν ὑπερβύχων ἰσχυρήσαντα εἰς τὸν λιμένα τῆς Καρ-
θαγένης ἐξέπελυσαν τορπίλλας κατὰ των ἐν εὐθείᾳ Κυ-
βερνητικῶν πλοικίων. Τὸ θεωρητικὸν «Θορβάντες» ὁ-
ρίστη μετὰ τὴν ζημίαν. Πάντως οἱ ἐπαναστατικαὶ δυνά-
μεις συνεχίζουν μεθοδικῶς τὴν κατάληψιν τῆς Μαρτί-
της καταλαμβάνουσιν μίαν πρὸς μίαν τὰς οἰκίας τῆς.

ΑΘΗΝΑΙ. — Ἀγγέλλεται

ἐκ Παρισίων ὅτι κατ' ἐξ-
ηρημένους πληροφύρας
ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία
διεξάγουσιν συνενεργείας διὰ
τὴν παροχὴν βοηθείας εἰς
τοὺς Ἰσπανοὺς ἐδικοιστὰς
ἀνευ τῆς τηρήσεως των προ-
σχημάτων.

Ἡ πληροφορία αὕτη
προκαλεσεν ἐξαιρετικὴν
ἀνησυχίαν διὰ τὴν εἰρή-
νην τῆς Εὐρώπης.

Οἱ δὲ διοικητὲς τῆς VIII Με-
ταχείρας ἀστυνορίας καὶ Π. Πανα-
γιωτίδης ἀπέστειλαν προχθὲς ἐξ Ἀ-
θηνῶν πρὸς τὸν κ' Δήμαρχον τὸ
κατωτέρω τηλεγράφημα:

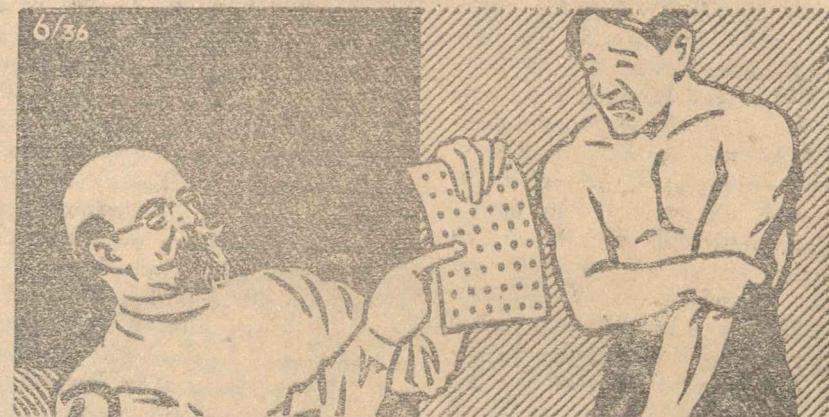
ΚΥΡΙΕ ΔΗΜΑΡΧΕ,

Θι οἱ παρακαλῶ νὰ διοβι-
βάσητε εἰς τὸς εὐγενεῖς κατοί-
κους των Ἰσπανίων τὴν συ-
νήντησιν ἢ ὅτι ἐὰν καὶ ἐκεῖ
τὴν στιγμὴν ἐγκαταλείπεται τὴν
ἐὸν των.

Τὸ Γραφεῖον Ἐπιθεωρητοῦ Δη-
μοτικῶν Σχολείων Ἰωαννίνων
μετεφέρθη εἰς τὴν ἐκδομένην ἐ-
κείναι Σιοφῶα εἰς τὴν Διοικήσεως
Χωροφυλακίας, ὁδὸς Διόδωρος 33β'.

Ο ΦΙΛΟΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Ἐκτελεσθέντος τῆς τελετῆς δρ 24
τοῦ περιοδικοῦ «Ὁ Φίλος τῶν
Ζώων» ἀπὸ τῶν ἐπιμελητῶν: Ἡ
κοινωνία των Ἑθνῶν καὶ τὰ ἔθνη,
Μουσική καὶ ζωοφιλία τῆς Κυρίας Σο-
φίας Σπανοῦ. Ἡ Παγκόσμιος Ἡ-
μέρα των Ζώων τοῦ κ. Γ. Ἀννίου.
Ἀποκατάστασις Γαλλίας καὶ Πόλιν
Νιβίνα, διήγημα τοῦ Νομοπελά-
του Ἡρακλείου κ. Ν. Συγκλητῆ, ἡ
Προστασία των Ζώων ἐν Πολίτῳ
τοῦ κ. Ν. Γ. Παγιοῦ, τ' ἀνδρία
(π. η. μ.) τῆς κ. Ἀννας Μπακίση.
Ἡ περικύριος τῆς γένεως. Νέα
ἀπὸ τὸν κόσμον των Ζώων. Σημεῖ-
ματα. Ἐπιστολαὶ Ἡ ἀλήθεια τῆς ζω-
οφιλίας εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν ἡ-
λικίαν των ἀρχαίων Ἑλλήνων πρὸς
τὸ ἔθιμον καὶ τὸν μέτρον ζωοφιλο-
ντοῦ τοῦ περικύριου (Βουκου-
ρεσίου 23 Ἀθῆναι) εἰς τὸ ὅσον αἱ γ-
κεντρώει πλείους διαμαρτυρίας διὰ
τὴν ζωοφιλίαν των προγόνων μας.
Ἄλλ' ἂν μίαν ζωοφιλίαν σὺ φαντα-
σασθῇ ἐν ἀπὸ σεβασμῶν πρὸς τὴν Δη-
μοκρασίαν, ζωοφιλίαν φέρουσιν τὴν
ἀσφαλίαν τοῦ μέτρου ζωοφιλοστο-
ντοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ
καὶ τὴν ἀσφάλειαν καὶ ἡμεῖς θὰ ἐπρε-
πὸν ἔχωμεν ὡς διόδοι γὰρ καὶ καὶ
μὴ ν' ἀνέγνην νὰ κατασφάγῃν εἰς μί-
την ἐξάντων. Ὅπως τελευταίως
ἐκδόθη ἀπὸ τὸν Πρα-θυπονοῦν κ.
1. Μεταξὺν τῶν ἔθνων μας μέρα σέ-
ντοτε χιλιάδες χρόνιοι ἔδοκε τὰ μεγα-
λεῖντα πρόγματα καὶ πρῶτα-πρῶτα
ἐδημιούργησαν τὴν βίαν τοῦ σημερι-
νοῦ Ἑλαιοκίτου πολιτισμοῦ.

Ρευματισμοὶ
ἄρθρων, ὀστεοαλγία

Ἡ θεραπεία αὐτῶν των ὀδυνηρῶν πα-
θήσεων ἐγκτετα εἰς τὸ νὰ διαλυθῶν
τὰ δηλητηριώδη ἄλατα τὰ συσσωρευ-
μένα εἰς τοὺς μύς καὶ τὰς ἀρθρώσεις.
Τοῦτο πραγματοποιεῖ μόνον τὸ Ἐμ-
πλαστρον Λέοντος μετὰ τρόπον πράγ-
ματι θαυμασίον. Ἀμέσως μετ' ὀλίγα
δευτερόλεπτα ἀπὸ τὴν τοποθέτησιν
τοῦ Ἐμπλάστρου εἰς τὸ πάσχον μέ-
ρος, αἰσθάνεσθε τὴν ἐνέργειαν αὐ-
τοῦ. Ἀμέσως γίνεται αἰσθητὴ μία
εὐχάριστος θερμότης καὶ συγχρό-
νως οἱ πόνοι καταπραΰνονται μετ'
οὐ πολὺ δὲ καταπαύονται τελείως.
Τὸ Ἐμπλάστρον Λέοντος προκαλεῖ
τὴν αὐξάνσιν τῆς κυκλοφορίας τοῦ
αἵματος καὶ οὕτω αἱ θεραπευτικαὶ
δυνάμεις τοῦ ὀργανισμοῦ ἐνεργοῦν
συνεχῶς ἐφ' ὅσον τὸ Ἐμπλάστρον
παρμένει ἐπὶ τοῦ πάσχοντος μέρους
καὶ κατωρδύνουν ὀλίγον κατ' ὀλίγον
νὰ διαλύσων τὰ συσσωρευμένα δη-
λητηριώδη ἄλατα.

Δὲν εἶναι δύσκολον νὰ ἐννοήσῃ τις
ὅτι λόγω τῆς συνεχούς αὐτῆς ἐπι-
δράσεως τὴν ὁποίαν ἀσκεῖ τὸ Ἐμ-
πλαστρον Λέοντος ὑπερέχει τῶν
ἄλλων προϊόντων.

Ζητεῖτε ἐπιμόνως τὸ γνήσιον
Ἐμπλάστρον Λέοντος.

ΕΜΠΛΑΣΤΡΟΝ ΛΕΟΝΤΟΣ